



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid receiving – PWGSC / Réception des soumission

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-
pwgsc.gc.ca

Via epost \ Postel
Bid Fax: 819-997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre: 7930-99-5249993 Clearing Compound, Solvent-Detergent		Solicitation No – N° de l'invitation W8482-229495/C Amendment 001 Date of Amendment: 5/05/2023
Date of Solicitation – Date de l'invitation April 19, 2023		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Katharine Barker D Mar P 4-3-6-2 Katharine.Barker2@forces.gc.ca		
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax	
Destination Specified herein / Précisée dans les présentes		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.
Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 1400 hours/heures EST

On - May 19, 2023

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Amendment # 001 is raised to answer bidders' question and revise Qty requirements on Annex A and B.

Question:

Can you please clarify the requested volume of this cleaning compound?
Do you need 145 liters or 145 pails/container of 25 liters?

Answer:

The total requirement is 3,625 liters. That is 145 containers of 25 liters each. Specifically the requirement is 95 containers of 25 liters to Halifax and 50 containers of 25 liters to Esquimalt.

All other terms and conditions remain the same.

ANNEX A - LINE ITEM DETAILS

Item	Description <i>Further detail provided at Annex C - Long Text Description</i>	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes <i>Definition can be found at Appendix 1 to Annex A</i>	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
001	NSN: 99-5249993 Name: Clearning compound, Solvent-Detergent PN Requested: 2345 NCAGE: K8990 Manufacturer: ALTAIR (UK)LTD OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	Liters	2,375	CFB Halifax Delivery Code 0085 Invoice Code W010B	No	C	No	Yes
002	NSN: 99-5249993 Name: Clearning compound, Solvent-Detergent PN Requested: 2345 NCAGE: K8990 Manufacturer: ALTAIR (UK)LTD OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	Liters	1,250	CFB Esquimalt Delivery Code 002R Invoice Code W0103	No	C	No	Yes

ANNEX B - BASIS OF PAYMENT

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes <i>Definition can be found at Appendix 1 to Annex A</i>	FIRM UNIT PRICE: Customs and duties excluded, applicable taxes extra	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra	Applicable taxes (%)
001	NSN: 99-5249993 Name: Clearing compound, Solvent-Detergent	Liters	2,375	CFB Halifax Delivery Code 0085 Invoice Code W010B			
002	NSN: 99-5249993 Name: Clearing compound, Solvent-Detergent	Liters	1,250	CFB Esquimalt Delivery Code 002R Invoice Code W0103			

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-229495/C
Client Ref. No. - N° de réf. du client
XXXXX-XXXXXX

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Buyer ID - Id de l'acheteur
22F
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "C" - LONG TEXT DESCRIPTION

NSN: 7930-99-524-9993

ITEM NAME: CLEANING COMPOUND, SOLVENT-DETERGENT

Characteristic	Reply
FRAGRANCE	NONE
PRIMARY CONTAINER CONTENT QUANTITY	25.000 LITERS IS EQUAL TO 1 CONTAINER
SPECIAL FEATURES	ETHYLENE OXIDE,PRIMARY ALCOHOLS & WATER COMPOSITION:CLOUDY LIGHT GREY APPEARANCE:ODOURLESS:BIODEGRADABLE:SUPPLIED IN SCREW CAPPED PLASTIC CONTAINER:STORE AT A MAX TEMP OF 50 DEG C